






## **ВЫ ИМЕЕТЕ ПРАВО НА МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ БЕЗ ЛИШНИХ ЗАТРАТ**

NY State of Health предоставляет доступные планы медицинского страхования и финансовую помощь, чтобы сократить ваши расходы. Консультанты бесплатно помогут вам сравнить планы и выбрать подходящее покрытие.

### **БЛАГОДАРЯ NY STATE OF HEALTH ВАМ БУДЕТ ПРЕДОСТАВЛЕНО СЛЕДУЮЩЕЕ:**

- 1** Большой выбор доступных качественных планов медицинского страхования
- 2** Планы, предоставляющие бесплатное профилактическое обслуживание за небольшие страховые взносы
- 3** Бесплатная помощь в сравнении планов
- 4** Финансовая помощь в оплате покрытия
- 5** Essential Plan для лиц с низким и умеренным доходом

### **ЗАРЕГИСТРИРОВАТЬСЯ ПРОСТО. ПРОЧИТЕ ЭТУ ИНФОРМАЦИЮ И ПОДЕЛИТЕСЬ ЕЮ С КАЖДЫМ ЧЛЕНОМ ВАШЕЙ СЕМЬИ**

-  Дата рождения
-  Номер социального страхования или, для законных иммигрантов, номера документов, при их наличии
-  Сведения о трудоустройстве и доходах и информация о медицинской страховке

**Сравните планы и подайте заявку  
уже сегодня.**



1-855-355-5777 или  
Телетайп: 1-800-662-1220

[nystateofhealth.ny.gov](https://nystateofhealth.ny.gov)  
Бесплатная очная помощь

# ESSENTIAL PLAN

Essential Plan — это то, что нужно лицам с низким и умеренным доходом.

Для некоторых участников стоимость страхования составляет менее доллара в день. В других случаях услуги могут предоставляться бесплатно.

**ПЛАН НЕ ТРЕБУЕТ ВНЕСЕНИЯ НЕСТРАХУЕМОГО МИНИМУМА**, поэтому программа начинает оплачивать ваши медицинские услуги незамедлительно.

## ПО ESSENTIAL PLAN ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ УСЛУГИ ТАКОГО ЖЕ КАЧЕСТВА КАК И ПО ДРУГИМ ПЛАНАМ МЕДИЦИНСКОГО СТРАХОВАНИЯ



Посещение врачей, включая узких специалистов



Обследования и анализы, рекомендованные вашим врачом



Рецептурные лекарства



Стационарное и амбулаторное лечение в больнице

Согласно программе Essential Plan, вы вносите минимальную оплату (доплату) за каждую медицинскую услугу. Иногда такая оплата не требуется.

При этом профилактические услуги, в том числе плановые осмотры у врачей и обследования, бесплатны.



Зарегистрируйтесь в Essential Plan сегодня. Регистрация возможна **КРУГЛОГОДИЧНО**.